

IKASGAIA/ASIGNATURA: Norma y Uso de la Lengua Vasca		
MODULUA/MÓDULO: Gestión de la Información y Comunicación		
KODEA/CÓDIGO: EUS1 04-2026/27	KURTSOA/CURSO: 4º	KOKAPENA/UBICACIÓN: 7º y 8º Semestre
IRAUPENA/DURACIÓN: 150 h	KREDITUAK/CRÉDITOS: 6 ECTS	MOTA/TIPO: Optativa
IRAKASLEA/PROFESOR:		HIZKUNTZA/IDIOMA: Euskera

HELBURUA - OBJETIVO:

IKAS-PROZESUAREN EMAITZAK/ RESULTADOS DE APRENDIZAJE	ASOZIATUTAKO GAITASUNAK / COMPETENCIAS ASOCIADAS	EDUKIAK /CONTENIDOS
• Buscar, seleccionar, interpretar y generar de manera eficaz información técnica y tecnológica en euskera • Conocer las características y estilo de los textos técnicos • Conocer estrategias para la redacción y traducción de textos técnicos en euskera • Redactar en euskera proyectos e informes técnicos para otros profesionales, clientes o instituciones • Utilizar herramientas de consulta lingüística en euskera	• CB1 • CB4 • CB5 • CG4 • CG4.1 • CG4.2 • CG4.3 • CG4.4 • CG4.5 • CT1 • CT6 • CM1 • CM5 • CM6	• Criterios de corrección y adecuación. Condiciones y restricciones. Actividades lingüísticas de comunicación. Géneros textuales. Cuestiones de estilo.

BALIABIDE /METODOLOGIA PEDAGOGIKOAK - MEDIOS/MÉTODOS PEDAGÓGICOS:

- Sesiones expositivas , explicativas y/o demostrativas por parte del profesor.
- Ejercicios realizados en el aula con ayuda del docente.

BIBLIOGRAFIA - BIBLIOGRAFÍA:

- ALBERDI, X.; UGARTEBURU, I. (1999). Euskaltzaindiaren araugintza berria: ikastaroa, Bilbo: EHUko Argitalpen Zerbitzua.
- ALBERDI, X. eta I. SARASOLA. (2001). Euskal estilo libururantz. Bilbo: EHU.
- BASURTO, M. eta CRESPO, S., (2007). Araugintza-ikastaroa. Nafarroako Gobernua.
- ETXEBARRIA, J.R. (2014). Komunikazioa euskaraz ingeniartzan, Bilbo: EHU-UPV.

- EUSKALTZAINDIA (1993). Hitz elkartuen osaera eta idazkera. Bilbo.
- ENSUNZA, M., ETXEBARRIA, J.R. eta ITURBE, J. (2002). Zientzia eta tekniarako Euskara: Zenbait hizkuntza-baliabide, UEU
- GARZIA, J. (2015). Esaldiaren antolaera: funtzio informatiboak gako. UPV/EHUKo Argitalpen Zerbitzua
- GUTIÉRREZ RODILLA, B.M. (1998). La ciencia empieza en la palabra. Análisis e historia del lenguaje científico. Ed. Península
- GUTIÉRREZ RODILLA, B.M. (2005). El lenguaje de las ciencias. Ed. Gredos
- ODRIÓZOLA, J.C. eta ZABALA, I. (1992). Idazkera teknikoa. 2.- Izen-sintagma Euskal Herriko Unibertsitateko Argitalpen-Zerbitzua
- ODRIÓZOLA, J.C. (koord.) (1999). Zenbait gai euskara teknikoaren inguruan. EHUKo Argitalpen Zerbitzua
- ZABALA, I. eta J.C. ODRIÓZOLA (1992). Idazkera teknikoa. 1-Hitz-ordena, galdegaia eta komaren erabilera. EHU
- ZUBIMENDI, R. eta ESNAL, P. (1993). Idazkera liburua. Eusko Jaurilaritzako Kultura Saila

IRAKASKUNTZA MOTA - TIPO DE DOCENCIA

Irakaskuntza mota/Tipos de docencia:

M=Magistrala/Magistral; **S**=Mintegia/Seminario; **GA**=Gelako praktikak/Prácticas de Aula; **GL**=Laborategiko praktikak/Prácticas de P. Laboratorio; **GO**=Ordenagailuko praktikak/Prácticas de ordenador; **TA**=Tailerra/Taller; **TI**=Tailer industria/Taller Industrial;

Irakaskuntza mota / Tipo de docencia	M	S	GA	GL	GO	TA	TI
Ikasgelako eskola-orduak / Horas de docencia presencial	50	25					
Ikasgelaz kanpoko ikaslearen orduak / Horas de actividad no presencial del alumno	50	25					

EBALUAZIO METODO ETA IRIZPIDEAK – MÉTODOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Las pruebas y actividades de evaluación de esta asignatura se desarrollarán conforme a los principios de integridad académica, honestidad y comportamiento ético establecidos en la normativa de la Escuela de Ingeniería Dual de Elgoibar y de la EHU. El estudiantado, al incorporarse a la Universidad, suscribió la Declaración de compromiso de comportamiento ético y honradez académica, comprometiéndose a no incurrir en plagio, fraude académico ni utilización de materiales o dispositivos no autorizados (incluidas herramientas de inteligencia artificial cuando no estén expresamente permitidas) en pruebas y trabajos académicos. El incumplimiento de estas obligaciones podrá conllevar las consecuencias académicas y disciplinarias previstas en la normativa universitaria vigente.

ETENGABEKO EBALUAZIOA - EVALUACIÓN CONTINUA ☒

AZKEN EBALUAZIOA - EVALUACIÓN FINAL ☒

Ebaluazio probetan erabili ahal izango diren baliabide eta bitartekoak / Medios y recursos que se podrán utilizar en las pruebas de evaluación

OHIKO DEIALDIA – CONVOCATORIA ORDINARIA

- **Etengabeko ebaluazioa** / Evaluación continua

La evaluación de la materia será continua. La evaluación continua requiere la asistencia a todas las sesiones y la entrega de todas las tareas a tiempo. No se

informará de cuándo tendrán lugar las acciones del apartado "otros ejercicios".

- 4 proyectos (60 %)
- Otros ejercicios (20 %) (se valoran algunos ejercicios realizados en clase, la actitud y la participación)
- Prueba final (20 %) (No se realizará en la fecha del examen ordinario en el calendario, se realizará con antelación)

La nota mínima en cada proyecto deberá ser de 4/10.

En el apartado de otros ejercicios nota mínima deberá ser 4,5/10 para poder hacer media con el resto de los apartados.

La nota mínima en el cuestionario/prueba será de 4,5/10. Si se hacen varias, habrá que sacar ese mínimo en cada una.

Para poder realizar la media será necesario obtener mínimos en cada apartado. Si esto no ocurre se hará la media y si se obtiene una calificación superior a 4, la calificación que se obtendrá será 4 y si fuera inferior será la obtenida.

En la convocatoria extraordinaria se deberán recuperar las secciones no superadas en la convocatoria ordinaria.

► **Azken ebaluazioa / Evaluación final**

- Prueba tipo test (20%) (con nota mínima de 4,5/10)
- Ejercicios prácticos (25%) (nota mínima de 4,5/10)
- Redacción (25%) (nota mínima 4,5/10)
- Presentación oral (30%). Será de 10 minutos. (La nota mínima deberá ser 4,5/10)

Para poder realizar la media será necesario obtener mínimos en cada apartado. Si esto no ocurre se hará la media y si se obtiene una calificación superior a 4, la calificación que se obtendrá será 4 y si fuera inferior será la obtenida.

En la convocatoria extraordinaria se deberán recuperar las secciones no superadas en la convocatoria ordinaria.

EZOHIKO DEIALDIA -CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

- Recuperación de la/s sección/s no superada/s en la convocatoria ordinaria.
- Se mantendrá el mismo criterio de evaluación que en la convocatoria ordinaria.